



国民年金保険料の前納制度 ～2年で最大約15,000円節約できる～

●納める期限は翌月末日

自営業や無職などの第1号被保険者は、国民年金の保険料を自分で納付します。収入などによる違いはなく定額です。毎年少しずつ上がり、平成28年度の保険料は月額16,260円、平成29年度は16,490円となります。

毎月の保険料は、翌月の末日までに納めなければなりません。銀行・ゆうちょ銀行などの金融機関やコンビニ、クレジットカードでも保険料を支払うことができます。口座振替も可能です。

口座振替の振替日

| 対象期間 | 申込締切日 | 振替日 |
|----------------|--------|-------|
| 2年分(4月～翌々年3月分) | 毎年2月末日 | 4月末日 |
| 1年分(4月～翌年3月分) | 毎年2月末日 | 4月末日 |
| 4月～9月の6ヶ月分 | 毎年2月末日 | 4月末日 |
| 10月～翌年3月の6ヶ月分 | 毎年8月末日 | 10月末日 |

●まとめて払うと節約できる

保険料が割引かれる「前納割引制度」は、現金払いと口座振替の2種類から選ぶことができます。

①現金での前納割引制度

(ア) 1年分と4月～9月の6ヶ月分前納は、毎年4月末までに支払います。

(イ) 10月～翌年3月の6ヶ月分は、10月末までに支払います。

このほか、自分が選択した月から年度末まで前納することも可能です。

②口座振替での前納割引制度

6ヶ月前納、1年前納、2年前納があります。納める期間が長いと割引率がより高く設定されています。2年前納なら毎月納めるよりも最大15,690円節約できます。

このほか口座振替では毎月の「早割」という制度もあります。これは、毎月の納付期限より1ヶ月早く(該当月の末日)口座振替され、月に50円割引となります。

〈前納割引制度、どれがお得か?〉

◇1年分で比較

| | 1年分の保険料 | 割引額 |
|----------|-----------------------|--------------|
| 通常 | 16,260円×12ヶ月=195,120円 | — |
| 現金での前納 | 191,660円 | 1年分で3,460円割引 |
| 口座振替での前納 | 191,030円 | 1年分で4,090円割引 |

◇2年分で比較

| | 2年分の保険料 | 割引額 |
|----------|--|---------------|
| 通常 | (16,260円×12ヶ月)+(16,490円×12ヶ月) =393,000円 | — |
| 口座振替での前納 | 377,310円 | 2年分で15,690円割引 |

問合せ/大垣年金事務所 ☎78-5166 住民課 保険年金係 ②窓口(内線236、237、247)

〔有料広告〕

Sign
KITAHARA

総合看板業
きたはらかんばん 北原工芸社
不破郡垂井町112-7
TEL0584-22-0581 **電柱広告募集中**

墓石のデパート

墓石95基展示!
ご自由にご覧ください

池田通 毎谷山トンネル
近藤石材
墓石販売・工事・法名彫り

近藤石材(株)
岐阜県不破郡垂井町敷原49 ☎:(0584)23-3186

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



お盆期間中のごみ収集にご注意ください

| | | 8月 | | | | | |
|--------|--|---------|---------|--------|--------|--------|---------|
| | | ～10日(水) | 11日(木) | 12日(金) | 13日(土) | 14日(日) | 15日(月)～ |
| 北 部 | 雇用促進住宅・東駒引 垂井(南宮参道以東) 駒引・不破中前・ユニチカ前 ユニチカ西・太平洋工業寮 ユニチカパナタウン・平尾 府中・岩手 | 通常どおり | 祝日(山の日) | 有害ごみ | / | / | 通常どおり |
| | 燃えるごみ | | | | | | |
| 南 部 | 垂井(南宮参道以西) 宮代・栗原 神田(JR東海道線以南) 表佐・綾戸 | | | | | | |

8/11(木・祝)は、すべてのごみ収集を行いません。
8/12(金)は、アルミ缶・不燃物の回収を行いません。

地域の資源回収にご協力を！

| 団体名 | と き | 回収場所 | 回収品目 | |
|--------------------------------------|------|--------------------------------|---|----------------------------|
| 不 破 中 学 校 P T A | 垂井地区 | 保健センター駐車場 | 新聞 広告紙 雑誌 ダンボール 牛乳パック 布類 アルミ缶 | |
| | 東地区 | 8月21日(日)※小雨決行 午前7時30分～8時30分 | | 不破中学校駐車場 |
| | 表佐地区 | 順延日 8月28日(日) | | 農協南部ライスセンター |
| | 合原地区 | | | 栗原地区まちづくりセンター前 (旧合原公民館) |

問合せ/住民課 環境衛生係 ③番窓口(内線248、249)

木と暮らす
やすらぎの
空間

匠の技で
こだわりの
本格木造住宅

桐建
有限会社
一級建築士事務所 桐建設計

☎(0584)22-0255

桐建 検索

浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716

相談無料・予約により土日の対応致します。



〔有料広告〕

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



粗大ごみの収集方法がわかりました

今年度より、粗大ごみの収集方法が変わりました。「ごみステーション」へ出されても回収できませんのでご注意ください。

○戸別収集

【事前に予約が必要です】

| | | | | | |
|------------------|-----------------------|---------|---------|---------|---------|
| 収集対象地区 (小学校区) | 垂井 | 宮代 | 表佐・栗原 | 東 | 府中・岩手 |
| 収集日 | 9月1日(木) | 9月2日(金) | 9月5日(月) | 9月6日(火) | 9月7日(水) |
| 予約受付期間 | 8月1日(月)～25日(木) | | | | |

収集日の午前8時までに、玄関先や道路沿いへ出してください。

受付時間／午前8時30分～午後6時15分(土日祝日を除く)

ごみの出し方／1点につき、200円分の処理券に自治会名、氏名を記入し、粗大ごみに貼付してください。

収集できる粗大ごみは1回につき、5点までです。

○拠点収集(予約は不要です)

収集日／9月1日(木)～7日(水)(土日を含む)

収集時間／午前9時～午後4時

持込場所／①エコドーム建物東側

②クリーンセンター東の堤防から下った所

ごみの出し方／1点につき、100円分の処理券に自治会名、氏名を記入し、粗大ごみに貼付してください。

持ち込みできる粗大ごみは1回につき、5点までです。

(金属類、小型家電製品などリサイクルできるものは無料で引き取ります。点数にも含みません。)

※詳しくは広報4月号と併せて配布した「粗大ごみの出し方」ポスターをご確認ください。

問合せ／住民課 環境衛生係 ③番窓口(内線248、249)

**9月1日(木)、2日(金)は不燃物の収集は行いません。
アルミ缶のみの収集となります。**

※いずれも振替収集は行いませんのでご注意ください。ご理解とご協力をお願いします。

〔有料広告〕

住まいのことならおまかせ

快適な住まいにリフォームしませんか

新築工事、屋根工事、外壁工事、台所、浴室改造工事
耐震工事、外構工事、宅内下水工事

KIRIYAMA

株式会社 桐山工務店

垂井町宮代548-1 TEL22-1328

わーいいな!

リフォームでこんなに変わるんだ!



～年中快適な断熱リフォーム～
ハウス IN ハウス 垂井店

HAGIホーム・プロデュース(株)

0120-48-2039 東神田3丁目46番地
【半田眼科さん南東】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



「平成28年度臨時福祉給付金」と「障害・遺族年金受給者向け給付金
(年金生活者等支援臨時福祉給付金)」の申請に関するお知らせ

| | 平成28年度臨時福祉給付金 | 障害・遺族年金受給者向け給付金 |
|-------|--|--|
| 支給対象者 | 平成28年度分の住民税が課税されない方(ただし、住民税で課税者の扶養親族になっている方や生活保護受給者である方などは除く。) | 平成28年度臨時福祉給付金の支給対象者のうち、平成28年5月分の障害基礎年金や遺族基礎年金などを受給している方(「高齢者向け給付金」(3万円)を受給した方は除く。) |
| 支給額 | 1人につき 3,000円 | 1人につき 30,000円 |

対象者へ申請書を8月31日(水)に郵送を予定しています。

申請方法／返信用封筒にて郵送で申請してください。窓口での申請も受け付けますが混雑が予想されますので、郵送による申請にご協力ください。

申請期間／9月1日(木)～12月1日(木)消印有効

受取方法／原則、金融機関口座(ゆうちょ銀行を除く)への振込です。

その他／町や厚生労働省のホームページで概要など詳細をご覧ください。
厚生労働省「カクニンジャ」で検索。

給付金を装った「振り込め詐欺」や「個人情報の搾取」にご注意ください!

町や厚生労働省などがATMの操作をお願いしたり、手数料などの振込を求めることは絶対にありません。

制度に対する問合せ／厚生労働省給付金専用ダイヤル ☎0570-037-192

月～金曜日(祝日を除く)午前9時～午後6時

申請手続きに関する問合せ／健康福祉課 社会福祉係 ⑨番窓口(内線238)

町民税に関する問合せ／税務課 住民税係 ④番窓口(内線251)

高齢者向け給付金(年金生活者等支援臨時福祉給付金)の
申請受付は8月10日(水)までです

申請期限を過ぎると給付金を受け取ることができません。支給対象の方は、8月10日(水)までに申請をお願いします。郵送で申請される方は8月10日(水)消印有効です。支給対象となる方で、申請書がお手元に届いていない方、また紛失してしまった方は早急にご連絡ください。

問合せ／健康福祉課 社会福祉係(内線238)

住まいを守って50年! 大切な住まいを長持ちさせる!

塗装・防水・外壁リフォームのプロ

横山塗装(株)
<http://www.yokopen.com>

お気軽に御相談ください 本店 ☎22-3776 FAX23-4266
 もちろん、見積り無料!! 綾戸店 ☎23-0944 FAX23-4513

トータル不動産の

平成興産株式会社
 URL <http://www.heisei-k.co.jp/>

垂井町宮代513 TEL(0584)22-2000 FAX(0584)22-2119

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

【有料広告】



ブックリサイクルを開催します

図書館で保存期限の過ぎた本を無償でおゆずりします。また、みなさんの読み終わった本を町読書サークル協議会が回収し、希望者への配本も行います。

と き／8月2日(火)～21日(日) ※休館日を除く。

午前10時～午後6時(最終日は午後4時まで)

ところ／タリイピアセンター エントランスロビー

不用本の回収／8月2日(火)～7日(日)、13日(土)～14日(日) 午前10時～午後6時

注意事項／不用本は、ヨゴレやほこりを払ってください。百科事典や雑誌は受け付けません。

問合せ／タリイピアセンター ☎23-3746

夏休み中の教育相談を受け付けます

町教育委員会では、保護者の方を対象にお子さんの教育、育児について問題解決ができるよう支援しています。

スクールアドバイザー、特別支援教育指導員、幼児教育指導員の3名が対応しますので、お困りのことがあればご相談ください。相談は無料で、秘密は固く守られます。事前に予約が必要となりますので、相談時間などはお問い合わせください。

申込・問合せ／学校教育課 (内線286、288)



第25回垂井町音楽祭 ～邦楽・器楽・吹奏楽～

和楽器をはじめ、様々な楽器の演奏を聴いてみませんか。2日間の開催です。

と き／第1部 邦楽・器楽の部 8月20日(土)

第2部 器楽・吹奏楽の部 8月21日(日)

時間はいずれも午後1時30分から

ところ／町文化会館 大ホール

内 容／第1部 和楽器や小編成の演奏

第2部 小編成から大編成の演奏

入場料／無料

問合せ／町文化会館 ☎23-1010

町民プール開場時間変更のお知らせ

8月7日(日)は、町民水泳大会開催のため、一般開放は午後1時からです。

※予備日は21日(日)

問合せ／

朝倉運動公園管理事務所

☎23-2333



〔有料広告〕

**給湯器・トイレ・カーン・換気扇
修理・取替工事店**



(有)やおせい燃料店

垂井町上下水道指定店 第二種電気工事

垂井郵便局東 TEL22-0012

不破高校前「隣松寺霊園」
好評区画分譲中!

全区画巻石付・駐車場完備・バリアフリー・水場有り・日当たり良好

霊園に関する事は、指定石材店へお気軽にお電話を!!

重 有限会社石円 佐久間石材店 関ヶ原 株式会社関ヶ原マーブルクラフト
0584-22-0710 # 0584-43-2016

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



**垂井町提案型協働事業(団体提案型)
公開プレゼンテーション**

各種団体から提案されたまちづくり事業について、プレゼンテーションを公開しますので、傍聴にお出かけください。

とき／8月17日(水) 午後3時から

ところ／町中央公民館

問合せ／企画調整課 まちづくり推進室
(内線284、285)

違法な森林開発を許しません!

県では違法な森林開発を早期に発見するため、夏季行楽シーズンである8月を強化月間とし、森林パトロールを行います。森林で不審な「立木伐採」、「建築物」、「採掘」などを発見された場合はご連絡ください。

問合せ／森林の不適正事案110番

(平日 午前8時30分～午後5時15分)

県西濃農林事務所 林業課 ☎73-1111

(内線393・394) FAX73-8606

海で安全に楽しく遊ぶためのお願い

- 子供からは絶対に目を離さないください。
- ボートに乗るとき、防波堤で魚釣りをするときには大人も子供もライフジャケットを着用しましょう。
- 風が強い日や海が荒れているときは、海に近付かない。
- 連絡手段の確保。
防水パック等に入れた携帯電話を持ちましょう。
- 海の事故は118番に電話速報。

問合せ／名古屋海上保安部 ☎052-661-1615



農林畜産物販売所 アンテナショップ 半兵衛の里

お盆セール!!

**8月10日(水)～14日(日)
午前9時～正午**

13日(土)、14日(日)は
かき氷無料サービス!



旬の採れたて野菜、くだもの、切り花、生菓子、漬物など多数取りそろえています。

みなさんのお越しをお待ちしています。

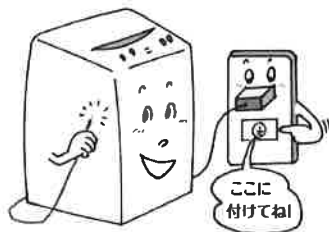
問合せ／アンテナショップ「半兵衛の里」

☎22-2755

営業日／水・木・土・日 午前9時～正午

8月は「電気使用安全月間」

ご家庭でも安全点検を!
電気製品にはアース線(接地線)を取り付けましょう



電気のご相談は



中部電気保安協会

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ、一人で悩まずに無料個別相談会をご利用ください。

**B型肝炎訴訟
(給付金請求)について**

無料個別相談会を行います。

| | |
|-------|--|
| 日程・会場 | 9/17 (土) 羽島市民会館 第3会議室 羽島市福寿町浅平3-25 ☎058-392-2222 |
| | 9/18 (日) 岐阜市文化センター 第1会議室 岐阜市金町5-7-2 ☎058-262-6200 |
| | 9/19 (月) ソフトピアジャパンセンター 会議室3 (センタービル10階) 大垣市加賀野4-1-7 ☎0584-77-1111 |

対象者 昭和16年7月2日～
昭和63年1月27日生まれ
※ご遺族の方も給付金請求できます。

給付金 50万円～3,600万円
※病態に応じて給付金等の内容が異なります

弁護士費用 着手金・相談料 無料
成功報酬制 ※訴訟実費別添

完全予約制 ☎0120-013-621

〈ご予約受付時間〉平日9:00～18:00

当日は予約制ですので必ずお電話ください!
個別相談なので、他の方と顔を合わせることはありません。

弁護士
おひさし
登壇亭



弁護士法人 弁護士 登壇亭「あいはこういち」東京弁護士会所属 登録番号35029
プレシャス総合法律会計事務所

東京都新宿区四谷4-3 福慶ビルB-A
【営業時間】平日9:00～18:00
TEL 03-5363-6333 E-mail: info@precious-law.jp
FAX 03-5363-6334 http://precious-law.jp/

無料電話相談も
同時受付中! お気軽にお電話下さい。

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

【有料広告】